

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (82)525

Vol. 1982/0173

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

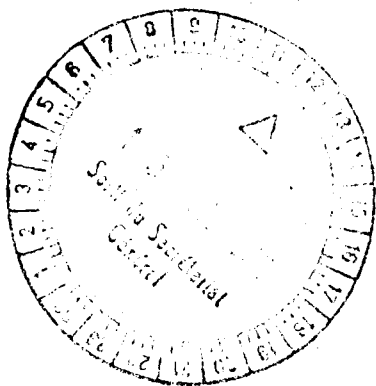
COM(82) 525 final

Brussels, 9 September 1982

Proposal for a
COUNCIL DECISION

recognizing certain parts of the territory of the Federal
Republic of Germany as being either officially swine fever
free or swine fever free

(submitted to the Council by the Commission)



COM(82) 525 final

EXPLANATORY MEMORANDUM

Article 4.C.1.(c) of Council Directive 64/432/EEC lays down that the Council acting unanimously decides to recognise as being officially free of swine fever, for the purposes of intra-Community trade in live pigs, parts of the territory of a Member State providing that the requirements are fulfilled.

Similarly, Article 13.a.2 of Council Directive 72/461/EEC lays down that the Council acting unanimously decides to recognise as being free of swine fever, for the purposes of intra-Community trade of fresh pig meat, parts of the territory of a Member State providing that the requirements are fulfilled.

Certain parts of the territory of the Federal Republic of Germany fulfill the requirements for being recognised as either officially free or free of swine fever therefore the aim of this proposal is the recognition of these parts of the territory.

Proposal for a
Council Decision

recognising certain parts of the territory of the Federal Republic of Germany as
being either officially swine fever free or swine fever free

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine⁽¹⁾ as last amended by Directive 82/61/EEC⁽²⁾ and in particular Article 4c(1)(c) thereof,

Having regard to Council Directive 72/461/EEC of 12 December 1972 on health problems affecting intra-Community trade in fresh meat⁽³⁾ as last amended by Directive 81/476/EEC⁽⁴⁾, and in particular Article 13a(2) thereof,

Whereas Commission Decision 82/351/EEC⁽⁵⁾ has already recognised certain parts of the territory of the Federal Republic of Germany as being officially swine fever free, and whereas consequently the parts of the territory as mentioned fulfill the requirements for being recognised as officially swine fever free for the purpose of intra-Community trade;

Whereas concerning certain other parts of the territory of the Federal Republic of Germany, swine fever has not been detected for more than one year, vaccination against this disease may be authorised and the presence of vaccinated pigs is permitted; whereas consequently these parts of the territory fulfill the requirements for being recognised as swine fever free for the purposes of intra-Community trade in fresh meat,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

-
- (1) OJ No 121 of 29.7.1964, p. 1977/64
(2) OJ No L29 of 6.2.1982, p. 13
(3) OJ No L302 of 31.12.1972, p. 24
(4) OJ No L186 of 8.7.1981, p. 20
(5) OJ No L157 of 8.6.1982, p. 26

Article 1

Those parts of the territory of the Federal Republic of Germany constituted by the regions set out in Annex 1 are recognized as officially swine fever free within the meaning of Article 4c(1)(c) of Directive 64/432/EEC.

Article 2

Those parts of the territory of the Federal Republic of Germany constituted by the regions set out in Annex 2 are recognized as swine fever free within the meaning of Article 13a(2) of Directive 72/461/EEC.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels,

For the Council

Annex 1

Officially swine fever free regions in the Federal Republic of Germany :

Bundesland Schleswig-Holstein, Freie and Hansestadt Hamburg, Freie Hansestadt Bremen and Stadt Bremerhaven, Regierungsbezirke Detmold, Münster, Düsseldorf, Arnsberg, Köln, Koblenz, Trier, Rheinhessen-Pfalz, Stuttgart, Karlsruhe, Tübingen, Freiburg, Oberfranken, Unterfranken, Oberpfalz, Bundesland Saarland, Niederbayern and Mittelfranken.

Annex 2

Swine fever free regions in the Federal Republic of Germany :

Regierungsbezirke Weser-Ems, Lüneburg, Hannover, Braunschweig, Kassel, Giessen, Darmstadt, Schwaben, Oberbayern and Berlin West.